

د احمد شاه بابا دیوان

سریزه

د

حیب اللہ رفع

تدوین او ترتیب

Ketabton.com

۱۹۹۹/۱۳۷۸

کتاب پېزندنه:

نوم : د احمد شاد ببا دیوان.
سریزد : حبیب الله رفیع.
ترتیب او تدوین : مومن موحد
کمپوزر : نور محمد نور.
اپشیاسافت. پېښور پښتونخوا : کپوز
د خپرپدو کال ۱۹۹۹ ۱۳۷۸ : خپروونکي
دانش کتابتون. قصه خوانی. پېښور
تليفون: ۲۵۶۴۵۱۳



د خپرندوی یادښت

احمد شاه بابا د لوی افغانستان مؤسس او خواخودې پښتون
واکمن و چې د افغانانو د مېړانې تاریخ ینې د نړۍ پرمخ خلولی دی.
دی له ومره ډپرو جګریزو خوئښتونو او یونونو سره سره یو
فرهنگیال او فرهنگیال شخصیت هم و چې د ده له مېړانې سره د ده د
شعر انګازې هم له ایرانه تر هنده پرتوله سیمه خپری وي. ګرانو لوستوالو
ته به د احمدشاه بابا د درانه شخصیت د واکمنی او چارو په اړه بشپړ
معلومات وي او دا به هم ورته خرګنده وي چې هغه د سیمي پر خومره
ستراتیزیک خای واکمن و، خکه نو د ده بې ساري بوختیاوې هم ورته
خرګندې وي له دي سره چې ده بیاهم پښتو شعرو رايه، له یو شاهکار
پرته ورته بل خنه شو ویلای. د ده د شعر دېوان دوه خله خپور شوی
لوړۍ خل پر ۱۳۱۹ په کابل کې د لوی استاد پوهاند حبیبی او بیا د
پېښور پوهنتون د پښتو اکادمۍ له خوا خپور شوی، چې د لوستونکيود
مینې له امله له چاپېدا سره سم تری تم شوی دی.

دانش کتابتون دی اړتیا ته په پاملنې له ډېر مهال راهیسې دا هيله
په زړه کې پالله چې د سیمي د دغه نامتو واکمن د شعر دېوان د نوي
څېړنې په ترڅ په بنکلې بنه بیا خپور او رامنځته شوی خلاله منځه
يوسي. له نېکه مرغه یې د خپرېدا مهال اوس راوسېد.

موږ هيله من یو چې د لوی احمدشاه بابا دېوان بیا خپراوی د
پښتنې فرهنگ په وده کې ارزښتمن و ګنډل شي.

په درناوی

دانش کتاب خپرنځی پېښور

۱۳۷۸/۲/۱۰





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

د سریزی پر خای

[1]

پنځلسمه، شپارسمه او اولسمه پېړۍ د افغانستان په سیاسي ژوند کښې دېږي بدمرغې پېړۍ وي، همدي بدمرغیو د ژوند پر ټولو اړخونو سیوری کړي و.

په دې پېړیو کېښی افغانستان ملي حکومتونه له لاسه ورکړي
وو، د واک خواکونه دېر کمزوري، محلی اوکاواکه وو، د هېواد
ختیځي سیمې د هند کورګانیانو لادی کړي وي. د هېواد پر
لوپدیخو سیمو ایرانی صفویانو خېتیه اچولې وه او د هېواد شمالي
سیمې د ماوراءالنهر د شیبانیانو لاس ته لوپدلي وي. تر دې چې
زمونږ هېواد دې پردیو خواکونو تر خپل منځ د مقابلې ډګر ګرځولی
و، او زمونږ پر خاوره به یې له یوبل سره جګړي کولي.

له دي سره - سره افغانان هم تسلیم شوي نه ووکه سياسي واکمنی يسي کمزوري وي هم، ملي اراده يسي پياورې وه او د هپواد په گوت ګوت کښي يسي يرغلګرو او اشغالګرو ته پاخونونه کول او دوی ته يسي اساسی ستونځي راولارولي.

1

په دې لړ کښې د هېواد په ختيڅو برخو کښې پوره سل کاله
 روبناني غورځنګ په غورځنګ و او د دېمن پر نظامي، سياسي.
 فکري او اقتصادي تسيت تو يې بريدونه کول او هغه يې رانړون.
 دا غورځنګ پر دېمن ظاهراً برلن نه شواود نېمن يې راونه
 پرڅولاي شو، خود سوره غورځنګونو پیدا کولوته يې لاره هواره کړه
 او د مبارزي زړي يې په ټول هېواد کښې رازرغون کړل.
 د روبنانيانو په پایخوړ کښې د ايمل خان مومند او دریا خان
 اپريدي لنکرو د مغلو په ککريو کښې او به وختني او بیا خوشحال
 خان خټک د افغان په ننګ توره وترله او غږ يې پورته کړ:
 و مغول وته به نن کرم اټک پوله
 ملک به خلاص کرم د مغول له غال او غوله
 د دې ټولو په پای کښې د هېواد په لوپديڅ کښې ميروسي
 غورځنګ را ولز شوا او دا سيمه يې د توري او تدبیر په ګډه خواک له
 ايراني بنک بلاک نه خپلواکه کړه، تردې چې شاه محمود د وقايوني
 فتوحاتو په لړ کښې تراصفهانه ورسپد او د شاه حسين صفوی
 ورسته واکمني يې رانسکوره کړه، شاه اشرف له تركانو اوروسانو
 سره د ايران د هغه څمکو په رسړ چې دوي لاندي کړي وي جګړي
 وکړي او د ايران د وېشل کېدلو د مخنيوي هڅي يې کولي. له بدنه
 مرغه د ميروس نیکه خای ناستي د کورنيو مخالفتونو بنکار او د
 ايراني نادر افشار تر فشار لاندي راغوزار شول او یو خل بیا د
 بشپړي ازادۍ په لاره روان هېواد دېر ددو د بشپړ اشغال بنکار شو.
 لحمدخان د نادر افشار یو خوان خو پیاوړي او غښتلې منصبدار
 و د هند په فتوحاتو کښې له نادر سره ملګري و او د ادارې، جګړي
 او سياست تجربه يې کوله، کله چې نادر افشار د ايران په خبوشان
 کښې د ده د ساتونکوله خوا ووژل شونو احمدشاه بابا د خپلو
 افغاني عسکرو په مرسته هم دولتي خزانې او وسلې خوندي وسائل
 او هم يې د نادر افشار کورني او اولادونه له بې ستري او ضرر خخه
 وړغورل او وسائل.

تر دی سدلasse کندهارتہ راستون شو. د لوسي جرگي د تاريخي
عنعني په را ژوندي کولو سره يې مشران سره کښينول او تري وسې
غوبنسل چې د آزاد افغانستان له پاره مشروپاکي او لکه د ميروس
نيکه د دورې غوندي داولس په مشوره او خوبنه په هپواد کښي يو
 ملي واک تینګ شي.

جرگه تراوونۍ زياته او پده شوه او دنه ورڅو تر تېرېدو وروسته
چې د افغانی خيلونو مشران د ملي مشر په تاکلو سره يوه خوله نه
شول نو صابر شاه ملنګ ددوی له منځه پا خیده له نژدي کروندې نه
يې د غنمه يا وربشو وربې راوشکول، رايسي ورل او د احمد شاه بابا په
دستار کښي يې وروتومبل، لاس يې پورته کړل. دعا يې وکړه او
وسي ویل چې احمدشاه زمونږ پاچا دی او که هر خوان دی خود
تدبیر او میراني له مخې بابا دی، دا تاکنه جرگي په يوه خوله ومنله
او احمد خان احمدشاه شو، بابا شو، د افغانستان پاچا شو؛ چې
لړه ساه يې واخیسته په هپواد کښي دنه يې اداره جوړه او امنیت
تینګ کړ نو بیا يې په لښکر کښيو او فتوحاتو لاس پوري کړ، د
هپواد په ختيغ کښي يې د هند نيمه وچه لاندې کړه او د دېلي پر
تخت کښیناست، ایران ته په توغ او نغاره ولاز او د هغه هپواد ډېري
برخې يې لاندې کړي. د ماوراء النهر زياتي سیمې يې ونیولې او له
هفو ټولو یړغلګرونه يې غچ واخیست چې تر ده وړاندې دوې دوې
نیمي پېړې يې افغانستان تر منځ ویشلی او د هپواد خلک يې
څورولي وژلي او د آزادې په جرم په خپلو پاکو وینولنبولي وو.

احمد شاه بابا یو مدبر پاچا و، دینداره او خود داره پاچا و، د
دبمنانو په وړاندې "شدید" او د خپلو په وړاندې "رحم" و په عدل
او داد يې پاچاهي کوله او په توره او مېرانه يې دهپواد پولې ساتلي.
ده د افغانستان سیاسي پولې د دې هپواد له طبیعي پولو سره
سمې کړي او په وقایوی فتوحاتوبي دهپواد پولې مضبوطي او د
واکمنۍ پرڅای يې په سیمه کښي يوه لویه سترواکي تینګه او
افغانی امپراتوري يې جوړه کړه.

[۲]

پورتنی یادی شوی پیری لکه خومره چې د پښتو په سیاسی ژوند کښې سپهري او بدمرغې دي. همدومره د پښتو په ادبی او ثقافتی ژوند کښې شنې او نېکمرغې دي اولکه خنګه چې په دي دوره کښې توزو (شمشيرها) مقابله کړي همداسي تورو (حروفه) او قلمونو هم مبارزه کړي او په پښتو کښې د ادب یوه لویه ذخیره اوپانګه رامنځ ته شوی ده تردي چې دي دورې ته د پښتو ادب زرين دور ویل کېږي.

روبنانيانو چې د بايزيد روښان په مشرتا به په مغولو پسی توره را ایستلي وه، ورسره يې قلمونه هم راپورته کړي وو او په پښتو کښې يې دروبانه روښاني ادب خبته په همدي وخت کښې کښېښوده.

تردي وخته پښتو ادب په وقفه يې بنه اوپه خواره واره دول زېږيدلې، خلق شوی او تر مونږ پورې رارسېدلې، له دوههمې هجري پیرې نه د امير کروره ويړنه اورېدل کېده، بیا چوپتیا وه، له درېیمي پیرې نه د هاشم سرواني غږ زمونږ تر غوره رارسېدلې، په خلورمه پیرې کښې د شیخ رضي او امير نصر لودي نیوکې او غبرګون د هغو تکفiro نو بیان او سپیناواي کاوه چې دېمنانو په دوی لګولي وو، بیت نیکه د پښتونخوا په یوه بله سيمه کښې له لوی خدای سره د زړه خواله کول او خونور د گوتو په شمېر کسان. له پنځمي پیرې نه د شیخ اسعد ويرنې بولله رارسېدلې، له شپږمي پیرې نه د شیخ تیمن کاکړ، بنکارندوی غوري، ملکیکار غرشین، تایمنی او قطب الدین بختیار غرونه اورو، په اوومه پیرې کښې پر پښتونخوا د مغولو تاراک د تورو هنګامه هم تود وي او ورسره د تورو او ادب هم، هوتك بابا په خپل رزمیه پارکي کښې خوانان د دېمن مقابلي ته راغوارې او مبارزي او مقاتلي ته؛ شیخ متی بابا د خدای کاینات په نوي فلسفې نظر گوري، په اتمه پیرې کښې ملکیکار هوتك او اکبر زمینداوري ژوند کوي او پښتو ادب ته نوي

بخښي لري، په نهمه پېرى کښي انفرادي هڅي پراخېږي، د پښتونخوا په ګوت ګوت کښي ادبی زمزمي او رو او له پښتونخوانه بهر هم سلطان بهلول لودي او خليل خان نيزې په هند کښي پښتو شعر وایسي. زرغون خان نورزی او زرغونه کاکړه په پښتونخوا کښي، د شیخ ملي دفتر او د یوسفزو ژوند پېښو په اړه د پښتنو تاریخ هم دهمندي پېرى دی. خومړ ګورو چې دا تولی حلقي يوله بله بیلې او خوري ورې دی خو روبنانیان دبایزید روبنان په مشرتابه د قلم په اخيستو سره ادب ته زمانی تسلسل ورکوي او تولی کړي يې د پله پوري لري بنه نيسې او یو داسي ادبی بنسته بدی چې پیا وروسته د پښتو ادب طلایي مانۍ پري ودانېږي.

د روبنانی ډلي مخکښ لیکوال په خپله بايزید روبنان، چې بیا پسې ارزاني، میرزا، مخلص، دولت، واصل، کريمداد، ملاغمړ او نور د روبنانی ادب ډيوه روبنانه ساتي. اخوند درويزه که څه هم فکرالله دوي سره مخالف او د مغولو پلوی دی خود ادب په منه کښي همهقه د روبنانو لاره نيسې؛ دی، زوي يې کريمداد اونور پیروان يې همدازه پالي او پښتو ادب ته بخښي کوي. وریسې خوشحال خټک هم د توري تر خنګ خپل تپه قلم هم راپورته کړي و او په پښتو ادب کښي يې بنيادي تيرې کښېښودې ده په خپل کور کښي د ادب یو روزنځي او پوهنځي جوړ کړ، ګن شاعران زامن او لونې يې تولني ته وړاندې کړل او ګنې ادبی هستونې وشوي، اشرف خان هجري، عبدالقادر خان، صدر خان، سکندر خان، بهرام خان، گوهر خان، حليمه، سعيد، آزادخان، کامگار خان او نور د دي کورنې خوب رې شاعران دی چې ډېر پیاوړي شاعري يې کاظم خان شیدا د احمدشاه بابا همڅولی او همعصره.

د خوشحال خان خټک له ادبی پیل سره د پښتو ادب زرين دور پیل شو چې نه یوازي په خټکو بلکه د پښتنو په بیلا بیلو خبلونو کښي پیاوړي شاعران رامنځ ته شول او د پښتو ادب یوه نوي هنګامه يې توده کړه لکه د تولو پښتنو منلى بابا رحمان بابا،



حمیدمومند، خواجه محمد بنگنی، یونس خیبری، قلندر، مصری خان گگیانی، معزالله خان مومند، اشرف خلیل، میامحمدی صاحبزاده، خانگل خلیل، نجیب سربندی، پیر محمد ککر، علیخان مهمتزی، ابوالقاسم، الپودی حافظ، عبدالعظیم رانیزی، محمد هوتك، زرغونه اانا، بی بی زینبه، شاه حسین هوتك، ریذی خان مومند، ملانور محمد غلجمی، عبدالرحیم هوتك او نور په لسهاو پیاوړی او خوږې ژبی شاعران او ادبیان او د پښتو ادب دا اوج، موج، عروج او څاندی د احمدشاه با با دژوند تر پایه را روانه وه، ده دهمدی طلایی عصر په پایخور کښې ژوند کاوه او په پښتو ادب کښې یې مخي ته پخې ادبی تجربې پرتې وي.

[۳]

احمدشاه بابا دوخت ناوره سیاسی حالاتو او د پردیو یړغلونو د توري اخیستلو ته وه خاوه او د پښتو ادب بی ساری ودی او پرمختګ د قلم اخیستلو ته، دی د خپلو پښتنو بابا ګانو امیر کروپ، بايزيدروبان، خوشحال خان ختک، سیدال خان ناصر، شاه حسین هوتك د توري او قلم په ګډ میراث کښیناست او دواړه یې به وڅلول اوښه وچلول.

هو! د بابا سیاسی، نظامی، اداری او جنگی اړخ تاریخونو ډېر څېړلی او خلولی دی تردي چې دده علمی، ادبی، تصوفی او فکری اړخ یې تر سیوری لاندې راغلی او دې لړې رابر سپره شوی دی. موبدلته دده دژوند له لومړي اړخ نه تیرې ړو او یوازی پر دوهم اړخ یې غږې ړو څکه چې زمونږله دې خیرنې او د دې دیوان سره یې همدا اړخ اړخ لګوی.

احمدشاه بابا مخکښی له دې چې واکمنی ته ورسیوری مشران یې د قوم مشران او په وړه کچه حاکمان وو نو دی له هماغه ماشومتوبه لکه خنګه چې دلورو کورنیو عادت و تر روزنه لاندې نیول شوی او درس او زده کړي ته کښینول شوی و.





بابا په تنکی خوانی دېښتو د کورنيور قابتو نو له امله د شاد
حسین هوتك له خوا هفه وخت زنداني شوچي له خپل مشر ورور
ذوالفقار خن سره له فراه نه کندهارته راشي، دی شپړ کاله د شاد
حسین هوتك په زندان کښي واود خوانی د فکري ودي دا مهمه
دوزه يې په زندان کښي تېره کړه.

د احمد شاه بابا د زندان د دورې په باب تردې زیات هېڅ
معلومات نشه خوزه فکر کوم چې د زندان دي دورې ده ته د یوه
ښوونځي کار ورکړي وي او تصوف او ادب ته يې چې دواړه فکري
تمركز غواپي همدلته توجه راګرځبدلي وي.

دی له یوې خوا د پښتنو دیوې درنې کورني غږي و، د شاد
حسین هوتك کورني هم یوه درنه او پښته کورني وه، نود ده د
ورور بند د سیاسي ملحوظاتوله مخي و چې دی ضمنا ورسره بندې
وو، زه باور لرم چې دوي ته به د پښتنو مېلمنو په توګه په بند کښي
تسهيلات او اسانتياوي برابري وي او خرنګه چې د شاه حسین
دربار د علم او ادب دربار و نو يقينا چې احمد شاه بابا ته به د كتاب
او مطالعي اسانтиيا وي موجودي وي، ده به زده کړه او مطالعه کوله
او خرنګه چې د شاه حسین هوتك دربار د پښتو ادب د ودي دربار و
نو فکر کېږي چې احمد شاه بابا به ادب ته د مخي کولو په لاره کښي
دهمدي ادبې محیط تراغیز لاتدي راغلې وي، که خه هم ده ته د یوه
بندې په حیث د اسي مجالسو ته د تلو لاره نه وه خود دی ادبې هڅو
فعاليتونو او منظم ادبې دربار نه چې هره اوونې به يې د نارنج په
مانې کښي غونډې کولي، خبریده او اغښمن کېدہ.

د ۱۳-۱۴ کلنۍ سن د زده کړي، اخذ او استعداد د غورپيدنې سن
وي. دی په بند کښي له نورو ټولو مصروفې ټونو نه بي غمه و او
كتاب او ادب ته يې چې مخه شوي وي نوبیا د ده د خپاند استعداد
د غورپيدنې له پاره یو طلايي فرصت و او د ده د خدای ورکړي
فراست او ذهانت د ودي له پاره یوه بنه زمينه.



احمد شاه بابا دپاچا کېدولو په لومړی سودوو کلونو کښې خپل
 لومړی دیوان راغوند او ترتیب کړ او دا هم ګواهی لي چې ده شاعری
 تر پاچاهی دیره وړاندی شروع کړي او بی هم زما اټکل دی چې د
 ادیب پاچا نه همدي زندان نه به د ادبی مدرسي په توګه خپله
 شاعری او خپل ادبی فعالیت رانبلولی وي.

[۴]

احمد شاه بابا له تنکی خوانی نه تر مرینې پورې پرله پسې
 شاعری کړي او زیاته ادبی پنګه یې مودته را پرېښی ده.
 لوی استاد علامه عبدالحی حبیبی په "لوی احمد شاه بابا" کښې
 احمد شاه بابا د خوشحال خان ختیک د ادبی مکتب پیرو بللى او د ده
 وينا ساده، له پیچلو استعارونه لري خوره او د لکشه ګني (لوی د
 احمد شاه بابا پنځم مخ) خو په پښتنه شراء، کښې خپله خبره بېرته
 اخلي او د رحمان بابا د ادبی مکتب پیرو یې ګني (پښتنه
 شراء، ۱۳۳۰ مخ)

لوی استاد د خوشحال خان ختیک د ادبی سبك او مکتب
 خانګرنې داسي شمېري:

۱- دې سبك د پښتو شعر ډېرات کړ، علاوه پر غزل، مثنوي،
 قصیده، رباعي چې تر خوشحال دمخه ویل شوي وو ده نور تول
 د عربی او فارسي د شعر اقسام په پښتو وویل او خينې ابتکارونه یې
 هم د شعر په اقسامو کښې وکړل.

۲- په دې سبك کښې هر ډول صوفيانه، اخلاقي، فلسفې،
 فکاهي مضامين او مدح، رثاء، محاذات، اجتماعي خبرې شته چې
 ملي عواطف او مزايا هم تلقين کوي او یو بنه حاوي اورات سبك
 دې.

۳- په دې سبك کښې د پښتو او پښتونوالی او د پښتنې اخلاقو او
 ملي احساساتو روزنه هم شته او د خوشحال خان ختیک خپل اشعار د
 ملي جذباتو دک دي.

ح



٤- په دې سبک کښي - اوږدي اوږدي قصيدي پرسوه موضوع چي شاعر غوره کړي وي ویل شوي دي چي هره قصيدة یو بېل اجتماعي یه تبلیغي یا تاریخي مضمون دی.

٥- په دې سبک کښي بدیعې صنایع او تلازمات او تشبیهات ګډ شول مګر دومره ده چې شاعرانو یې د اشعارو ساده گې او سلاست. تر صنعت او تکلف قربان نه کړل او د طبیعت له لمنې خخه ونه وتل او دېري پېچلې وینا وي یې په اشعارو کښي رانه وړي.

٦- حماسي احساسات په خپله خوشحال خان په دې سبک کښي راول او شاګرداوو یې هم لړو - لړو پیروي وکړه.

٧- تنقید او هجو هم په دې سبک کښي شته او پښتو شاعرانو مخصوصاً د مغولو د استعمار طلبانو ډېره هجو او غندنه کړي او د پښتونوالۍ په مقابل کښي یې د مغولوالۍ کلمه جوړه کړي ۵۰.

٨- د دې مكتب په اشعارو کښي ډېر حکم او نصایح او فلسفې مطالب شته چې د ژوندون اسرار او دقایق پکښي نغښتل شوي دي.

٩- د ادبی ارزښت له پلوه دا سبک تر تولو جامع او بنه دې چې معنوی او شعری دواړه قوتونه لري.

١٠- په دې سبک کښي خورالوړ او دنزاکته ډک شاعرانه تخیلات شته او د تخل نوبتونه لري چې طبیعې رنګ له لاسه نه ورکوي (پښتنه شراء، ۲۸-۲۹ مخونه).

اروابناد علامه حبیبی در حمان بابا د سبک خانګړنې دasic یادوي:

١- د دې سبک شاعر د روح الهم مني، د مادي سره یې ډېر سرو کار نه دی، د هغې دنيا خخه خبرې کوي چې ابدی دنيا ده.

٢- د دې سبک شاعر له مادي کثافاتو خخه لېري کېږي او هله ئې چې صلح کل دی او د دې خاورینې نړۍ شور ماشور پکښي نشته.

ط



- ٣ - دا سبک په ادا او د احساساتو په تصویر کي سپېخلى او سليس دى، ابهام بنه نه گني او د شعر الفاظ ساده او بىكلى خوبنوي.
- ٤ - غزليات، قصайд، رباعيات او د شعر تول اقسام په سپېخلى ډول وايسى او له ميني او اخلاقو خخه پر غېبرى.
- ٥ - د عشق او ميني په دنيا کېنى هم د واقعيت خواته خي او د خيال لړو تابع کېږي.
- ٦ - د دې سبک شاعر عشق او الهام د ژوندون مدار گني، يقين او ايمان پر عقليلت غوره گني. (پښتانيه شعرا، ۱/۳۰-۳۱ مخونه).
- زماله نظره احمد شاه بابا د شاعري خانګرۍ سبک لري، د چې خوشحال بابا د سبک لړو لړو نخبني هم پکي شته، د رحمان بابا د سبک خيني خانګرني هم لري او د روښانيانو د سبک او حتی د ده د معاصر او د دربار د شاعر پير محمد کاکړ د سبک رنګ هم پکښي شته چې زه دلته دا تول سبکونه نه خېرم، بلکه په لنډيز سره وايم چې:
- د احمد شاه بابا د شاعري په تصوofi اړخ کښي د رحمان بابا د سبک پر اغېز سرېبره د روښاني تصوف رنګونه هم جوت او بىكاره دي او خصوصاً شعر يې د شکل له اړخه تر خوشحال بابا او رحمان بابا د پېروزيات د روښاني شاعرانو رده پالي او تر د پره حده د رحمان بابا د شعر له سلاست او د خوشحال بابا د شعر له صلاتت نه را تيټه دي او ان کله کله له فني ګډو ديو، د قافيي له گنو عيبونو سره مخامخ او د بحرونوا او سپلابونو له کچ او مېچ نه پرېوتسى دي.
- همداراز د احمد شاه بابا د شعر يو خوندور اړخ د اولسي ادب رنګ دى، چې پري پروت دى او دې بيتونه او غزلونه یې له تاريخي نارو، غارو او د ميندو او ماشومانو له سندرو سره نژدبوالى او ورته والى لري او اولسي ژبه او ادا ساتي.
- لکه دا بيت:
ي



مخامخ راغله زیری

رنگ یې گل سترگې گلی

کې مېت د "غارپی" په بنه دی

په دې توګه د احمد شاه بابا شاعري که کوم خانگرې ادبی
مکتب نه دی، نود سبک له مخي يقیناً چې خانگرې کړه وړه،
جورښت او پایښت لري، چې تاسي به د دیوان د لوستلو پروخت دا
خانگرنه او بېلوالی بنه ترا محسوس کړئ.

[۵]

د احمد شاه بابا د دیوان ګنې، قلمي نسخې موندلې کېږي، موبز
د ده د دیوان نسخې په دوو ډلو وېشلای شو، یو د هغه دیوان
نسخې دې چې ده د خپلې واکمنې په خلورم کال راغونډ کړۍ او
زياته برخه یې د ده د څوانۍ او د پاچاهۍ تر دورې وړاندې شعرونه
دي، دا دیوان بیا بیا نقل شوی چې ګنې نسخې یې راپاتې دی او په
پای کښې یې دا بیتونه راغلې دی:

یارانو موبز به خوتاسو دلې	كتاب ختم شو په دوشنبې
سنه هزا و صد شصت و سې	په آخر ورځ د روژي
بیا په صبر یې شي تسلی	ارام وربساندې نه وي
چې په کار یې شي په ورځ د خولې	احمد په دعا یادکانې یارانو

د دې دفتر په اکثر و شعرونو کښې د ده نوم تشن "احمد" راغلې
او یوازې هغه غزلې یې "احمد شاه" لري چې د شاهي پروخت یې
ویلې.

بل د ده د دیوان هغه نسخې دې چې د ده تر مرینې وروسته
راغونډې شوی او د ده توله شاعري پکښې خوندي ده، د دیوان د
دي بشپړ متن نسخې محدودې او معدودې دي.

د احمد شاه بابا دیوان لومړۍ خل علامه عبد الحى حبیبی د
لوی احمد شاه بابا په نامه له یوی مفصلې او مبسوطې سریزې سره
په ۱۳۱۹ المريز کال په کابل کښې د پښتو تولني له خوا خپور کړ او

ك



دوهم خل په ۱۹۶۳ ميلادي کال د پېښور د پښتو اکيده می له خوا
په پېښور کښې خپور شو که خه هه د پېښور چاپ. د خطې نسخو
تر خنګ د کابل له چاپ نه هم استفاده کړي. خود پېږي غزلې ترې
پاتې شوي او یې پېږي اينې دی. په همدي ترتیب د پېښور د
چاپ زیاتې غزلې د کابل په چاپ کښې نشته او له خطې نسخو
اخیستل شوي، فکر کېږي چې دا به دا ستاد حبیبی په لاس کښې
خطې نسخونه درلوډي او یا به یې څینې ده قصدا پېږي اينې وي
څکه ډېږي ابتدائي او خامې غزلې پکښې شته چې تنقیح شوي او
تصحیح شوي نه دي او د بابا د دیوان د ابتدائي مسودو بسکاري.
په هر حال دا چاپ د بابا ټول تر لامه شوي کلام لري او د دي
دواړو چاپې نسخوله مخې تیار شوي دي. له دوسم چاپ نه اخیستل
شوې غزلې او بیتونه په ستوري نخبه شوي او په ګډو غزلو او
اشعارو کښې د کابل چاپ متن ته ترجیح ورکړل شوي د.
ګران مومن موحد د بابا د دیوان دا کار په خاصه مينه او جذبه
کړي او په خپل لګښت یې تاسو ته وړاندې کوي چې د ده دا له خپل
 ملي ګلتور، ادب او معنوی شتمنيو سره مينه د ستایلو او مبارکي
ور ۵۵.

په درنښت

حبیب الله رفیع

حيات اباد، پښتونخوا

۱۳۷۷/۱۲/۱۴

ل



غزلیات



(۱) *

د در د زره په اقلیم زما
بصر د زره د سلیم زما
ب باور میم در نعیم زما
بسم "الله" د دهر ابر کریم زما
د روح بحر عالمیم زما
نور د زره په حریم زما

بسم الله الرحمن الرحيم زما
بسم الله الرحمن الرحيم زما
بسم الله الرحمن الرحيم زما
بسم الله الرحمن الرحيم زما
بسم الله الرحمن الرحيم زما
بسم الله الرحمن الرحيم زما

* * *

(۲)

وابه نه ورمه له تا
که بد نوم می وي په دا
که می مینه وي رشتیا
توكل په ربنا
په تبره تبوره دلا
زه به تل اوسم بقا

که ووایم زه رشتیا
ما ناموس درباندی اینسی
بد نامی می نیکنامی ده
چې رقیب په ستړگو وینم
له اوله سربازی کرم
که می لانفی الا کړه



دأ ويل پريپده "امده" که ويل د مصطفى

三

(۲۳)

عجب بسکار کا دلربا
د عاشق خونه فنا
پر عاشق پرو ته بلا
پری کره سرپه تبغ د لا
دا به ووینی اعلا
وایه تل "لاحول ولا"
کرپی به سیر "الی الله"
میوه واخاله د بقا
کرہ د "ھو" پتکی تو ملا
حہان ستاتے ابدا

"احمد" خدای په مل اختیار کړه

چی اختیار مشکل کشا

三

په خوا راغله محبوبا
 هره چار له مکاری کا
 دا پخپل حسن غرہ ده
 علاج نه لري عاشقه
 که ته سر پریکری راشې
 رقیبان دی په دالار کښې
 که ته خلاص شوې له رقیبه
 "الی الله" سیرونه ډېر دی
 د بقا مېوه هم پریې ده
 که د "هو" بېکې تو ملا کړي





﴿٣٣﴾

ای فریاد رس شها
یار له مامه کړي جدا
مala په هیڅ حالت مه کړه سوا
په قدم قدم په چشموم زما
ترو په کوم حسن سمی کړي له تا
کنه یا دیې شوه د ستا د قد علیا
له حیرته سترګی خوږی ثریا
له ژړا می د سینی زېږی للا
له دنیا چې په ارمان و ته لیلا
له غابسونو صبحدم کوي خندا
چې په غم وخوب زهیروي د اشنا
چې په داغ زړه د لا لا و که ژړا
چې پري نه وي د شهلا سترګو رنها
آرزو مند دی دیدن یم دلربا
احمد په یار قسم دی بی له یاره
که به خوبن وي په دنیا یا په عقبا

﴿٤﴾ *

اوسمه ستا کوم ٿنا
لاس په سر درته ولاپیم
ارمان هزار ارمان صنم
اس د خیال دی په شان دی
آفتاب چې دی له مخه رنځ زېږي کا
آسمان که مخ نسکورمئکی ولور ته
آیینه چې له شصته دی جلوه کا
آبی مخ زه اووه رنځ ژړا کرم
آبیه د مجنون له مخې ولاړ شه
آب حیات دی له زنخه معلومېږي
اشنا یې جانه هغه بللي بویه
ابد د رحمت که سر بپرون کا
انکن یې د سرو زرو توري خاورې
اوره مې په زړه بل دتا د عشق دی



﴿٤٨﴾

بي لیدنه به جوړ نشي راټه دا
باري وړي دی د یار مهر ووفا
و اسمان وته لاس نه رسې د چا
بل اميد یې پاته نسي بې له خدا
د شها مينه په روح ده زړه لتا
نن به مينه وه حاصله د هر چا

که په زړه باندي هر خو کوم دوا
زما زړه که دلي واي ما به دوا کړه
معشوقه په هسکواله لکه اسمان شوه
چې له لاسه نامايده هم له پښو سې
مينه هیچيري په زرو په زور نسي
محبت که یې په زرو یا په زور واي





سی فانی باقی، بقا سی هم فنا
عشق به سی فنا بقا هم بیالقا
تابه هله کاله عشقه بیا جدا
در به سی معنی و تاوته دانا
له سواوو به سوا کری ته سوا
معرفت په معرفت به سی رونما
بی له خانه به یار وینی هم اشنا
اراده یی بیا زبور کرده د بقا
لکه دوه ستრگی د چا چی وی بنا

وای غوست بوقلمون کمیس "احمده"

نه دی رنگ له بله رنگه یک تنها



﴿٦﴾

ته له خدایه غوبستی ما
ای زماد زره صفا
زه بی خوکوم بی تا
چی می تل وای دلربا
نه چه خوک سی بی وفا
تر بی پته په دنیا
نور به خه کری راته وا
هغو بو ورہ محبوبا
تبر تر خان وم لا پخوا
که ته واوری دا زما
دا عاشق ووی بلا
که ته هم کوی رضا

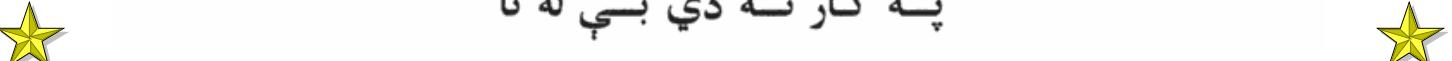
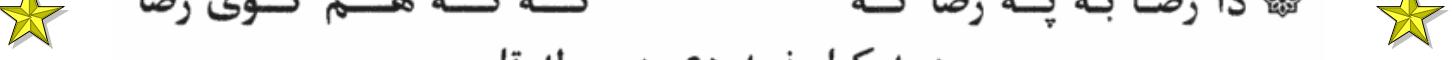
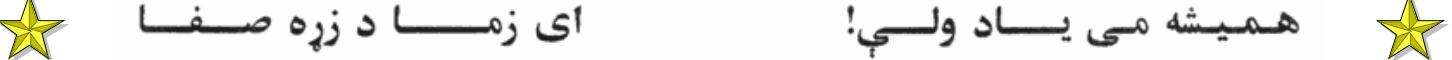
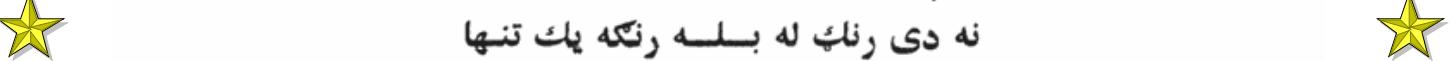
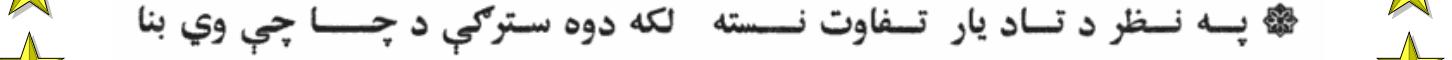
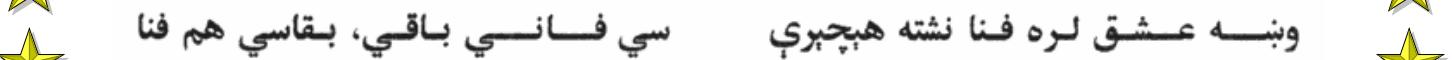
په کار نه دی بی له تا

وبه عشق لره فنا نشه هیچجی
چی فانی سی دا باقی، بقا فنا سی
نور به درسی ده بقا بی نهایته
چی له عشقه دی جدا کری زما جانه
دغه عشق به لтанه خی تل تو تله
چی سواته له سوا و کری سوا
معرفت گوره له یاره سره دادی
﴿*﴾ هم یی عشق یو اراده دی که پوهیو
﴿*﴾ په نظر د تاد یار تفاوت نسته

وای غوست بوقلمون کمیس "احمده"

﴿٦﴾

راسه راسه مرحبا
همیشه می یاد ولی!
آراسته که په دنیا یم
همبشه زاری دعا کرم
مرگی بنه دی په دنیا کښې
سر په تبغ پریکری بنه دی
چی زه سپه بورجل کښېدم
چی یې سر په مینه کښېسود
چی می مینه یا دوله
ای دلبره زره به بنه کری
چی دزلفو په دام کیووت
﴿*﴾ دا رضا به په رضا که





"احمد شاه" ته دواړه سرایه

﴿٧٧﴾



﴿٧﴾

بې حیاء دی عاشق نه وي بې ثنا
په هیڅ شی به دی نور نه شي ناصفا
که پر راسی ستاله مخه یوضا
تل به یم د فقیری په انزوا
بې دا ستاله سترګونه وینی شفا
چې په څه یار راضي کېږي "احمد شاهه"
که په سروي که په مال وي زموږ رضا

چې معشوق عاشق ته واېي بې حیا
دا د عشق په اور صيقل د عاشق زړه دی
ليونی به د صحرا ولورتنه راسی
که دستګیرې مې دا ستا زلفینې نه شوې
هر یو زړه چې په مژگانو ستا زخمی سو
چې په څه یار راضي کېږي "احمد شاهه"
که په سروي که په مال وي زموږ رضا



﴿٨٣﴾

﴿٨﴾

لړو ډير خو د زړه حال وماته وا
کنې زما خته خمير وه په عشق ستا
مکر ستا مینې پري وکړه تجلا
څکه نور د جهان نه وينم بې تا
دغه زړه په زړه خبر کرم لا پخوا
"احمد شاهه" هميشه خوبين اوسي له خدايه
چه مرأت د زړه دی خدائی کړه محبوها

ستاله مینې په عالم کښې سوم رسوا
چې دې حسن له دنيا څخه عروج کړ
تول طالع به زما سپین په دنيا نه سې
نور د حسن دې تمام له څانه بیل کرم
چې مې زړه هسي دا ستاد نور دفتر سو



﴿٨٩﴾

﴿٩﴾

راشه راشه دا معنی خه ۵۵ ملا
معنی له لفظ کوم لفظ دی له معنا
يومرغه سينه په اوږپښې په او به سره اوړه کښې
خوراک يې دسینې لارووطن پت په خپله ها
اور او به اوړه په خپله ها کښې منجمد شووه



هاخالي مرغه ترورو اوس په خپله که ثنا
 دوه يې خانگي خيني بيل دی نه نوي شتى
 پرواز يې په اندیښنه حکم که په چا بلسا
 شپږ مښو کې يو له بله پتی لس يې سترګې
 پنځه د شپې پنځه کا ته د ورخي که په غلا
 اوو يې ژبې دوه يې سره د هر سر نور جدا
 شپږ قرارې او اووهه يې د خپل صفت ګویا
 مزکه عدم تخم معدهم ٿمزمان د تسلسل دي
 ددي مزکي تخم ٿمراوېه اوره شنه والي وجود فنا
 "احمد" چې دا بيانکه هر طالب به طبع وايې
 گرانه نه ده ... ايمان عقيق کاندي فضلا

﴿٩٧﴾

✿✿✿

﴿١٠﴾

که زه نوريم ستا د کوريم محبوبا
 هسي نه چې د پیغوریم محبوبا
 اور لړونۍ ستا د اوريم محبوبا
 که دا ستا نظر پر ماوی تر لمړ لوی یه
 که قدم زما پر سر پدې اي دلبره!
 زه خواوري ستا د لور یم محبوبا
 چې قدم مې ستا د خیال په خاطر راسي زه خو ستا د خیال انځور یم محبوبا
 زه په داله نور عالمه بیکانه شوم چې له زپه په عشق خمسوريم محبوبا
 له "احمده" مه غواړه بې وفای
 ستا په مینه سره توريم محبوبا

✿✿✿

﴿١٠٤﴾

﴿١١﴾

وبو جل ته دي ولار دي مینان ستا
 که يې وزني خو په حکم دي روان ستا

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library